



Route 31: Weekday and Saturday Departure Times						
Horario de salida entre semana y sábado						
Out-Bound						
Downtown TC Departure	SE 10TH Ave. & Ross	Grand & SE 19th Walmart	SE 28th & Grand	Grand & I-40	SE 10TH Ave. & Ross	Downtown TC Arrival
--	--	--	6:25 AM	6:36 AM	6:47 AM	6:54 AM
7:00 AM	7:08 AM	7:20 AM	7:23 AM	7:32 AM	7:45 AM	7:52 AM
8:00 AM	8:08 AM	8:20 AM	8:23 AM	8:32 AM	8:45 AM	8:52 AM
9:00 AM	9:08 AM	9:20 AM	9:23 AM	9:32 AM	9:45 AM	9:52 AM
10:00 AM	10:08 AM	10:20 AM	10:23 AM	10:32 AM	10:45 AM	10:52 AM
11:00 AM	11:08 AM	11:20 AM	11:23 AM	11:32 AM	11:45 AM	11:52 AM
12:00 PM	12:08 PM	12:20 PM	12:23 PM	12:32 PM	12:45 PM	12:52 PM
1:00 PM	1:08 PM	1:20 PM	1:23 PM	1:32 PM	1:45 PM	1:52 PM
1:30 PM	1:38 PM	1:50 PM	1:53 PM	2:02 PM	2:15 PM	2:22 PM
2:30 PM	2:38 PM	2:50 PM	2:53 PM	3:02 PM	3:15 PM	3:22 PM
3:30 PM	3:38 PM	3:50 PM	3:53 PM	4:02 PM	4:15 PM	4:22 PM
4:30 PM	4:38 PM	4:50 PM	4:53 PM	5:02 PM	5:15 PM	5:22 PM
5:30 PM	5:38 PM	5:50 PM	5:53 PM	6:02 PM	6:15 PM	6:22 PM
Saturday / Sábado						
--	--	--	6:25 AM	6:36 AM	6:47 AM	6:54 AM
7:00 AM	7:08 AM	7:20 AM	7:23 AM	7:32 AM	7:45 AM	7:52 AM
8:00 AM	8:08 AM	8:20 AM	8:23 AM	8:32 AM	8:45 AM	8:52 AM
9:00 AM	9:08 AM	9:20 AM	9:23 AM	9:32 AM	9:45 AM	9:52 AM
10:00 AM	10:08 AM	10:20 AM	10:23 AM	10:32 AM	10:45 AM	10:52 AM
11:00 AM	11:08 AM	11:20 AM	11:23 AM	11:32 AM	11:45 AM	11:52 AM
12:00 PM	12:08 PM	12:20 PM	12:23 PM	12:32 PM	12:45 PM	12:52 PM
1:00 PM	1:08 PM	1:20 PM	1:23 PM	1:32 PM	1:45 PM	1:52 PM
1:30 PM	1:38 PM	1:50 PM	1:53 PM	2:02 PM	2:15 PM	2:22 PM
2:30 PM	2:38 PM	2:50 PM	2:53 PM	3:02 PM	3:15 PM	3:22 PM
3:30 PM	3:38 PM	3:50 PM	3:53 PM	4:02 PM	4:15 PM	4:22 PM
4:30 PM	4:38 PM	4:50 PM	4:53 PM	5:02 PM	5:15 PM	5:22 PM
5:30 PM	5:38 PM	5:50 PM	5:53 PM	--	--	--

Route 31: Weekday Departure Times							
Tiempos Salida de la Semana							
Out-Bound				In-Bound			
Downtown TC Departure	SE 10TH Ave. & Ross	Grand & SE 19th Walmart	SE 28th & Grand	SE 34th & Nelson Caprock High School	Grand & I-40	SE 10TH Ave. & Ross	Downtown TC Arrival
--	--	--	6:25 AM	--	6:36 AM	6:47 AM	6:54 AM
7:00 AM	7:08 AM	7:20 AM	7:23 AM	7:28 AM	7:36 AM	7:47 AM	7:54 AM
8:00 AM	8:08 AM	8:20 AM	8:23 AM	--	8:32 AM	8:44 AM	8:52 AM
9:00 AM	9:08 AM	9:20 AM	9:23 AM	--	9:32 AM	9:44 AM	9:52 AM
10:00 AM	10:08 AM	10:20 AM	10:23 AM	--	10:32 AM	10:44 AM	10:52 AM
11:00 AM	11:08 AM	11:20 AM	11:23 AM	--	11:32 AM	11:44 AM	11:52 AM
Saturday / Sábado							
--	--	--	6:25 AM	--	6:36 AM	6:47 AM	6:54 AM
7:00 AM	7:08 AM	7:20 AM	7:23 AM	7:32 AM	7:45 AM	7:52 AM	
8:00 AM	8:08 AM	8:20 AM	8:23 AM	8:32 AM	8:45 AM	8:52 AM	
9:00 AM	9:08 AM	9:20 AM	9:23 AM	9:32 AM	9:45 AM	9:52 AM	

The bus stops listed across the top of the schedule are **Time Points**. **Las paradas de autobús listadas en la parte superior del horario son puntos de tiempo.**

The times listed are **departure times** for each Time Point. **Los horarios indicados son los horarios de salida de cada punto de tiempo.**

**Outbound** means the bus is leaving downtown. **Inbound** means the bus is returning to downtown. **Saliente** significa que el autobús está saliendo del centro. **Inbound** significa que el autobús regresa al centro de la ciudad.

Saturday service times are listed below the shaded bar. **Los horarios de los Sábados se enumeran debajo de la barra sombreada.**

The body of the schedule shows the time a bus will depart a particular bus stop also known as a time point. You can read down the column (top to bottom) to find the time convenient for your trip at a particular bus stop. You can read across the row (left to right) to follow the travel path of a particular trip.

**El programación muestra el tiempo que un autobús saldrá de una parada de autobús en particular, también conocido como un punto de tiempo. Puede leer la columna (de arriba a abajo) para encontrar el tiempo conveniente para su viaje en una parada de autobús en particular. Puede leer a través de la fila (de izquierda a derecha) para seguir la trayectoria de viaje de un viaje en particular.**

- BUS FARE**
- Adult Single Ride \$1.00
  - Senior Citizens 65 & above / Disabled \$.50 (Medicare with photo ID or ACT I.D. card **Required**)
  - Student K-12 \$.50 (ACT ID Required)
  - Day Pass \$2.00
  - Reduced Day Pass \$1.00
  - Monthly Pass \$30.00
- To obtain any of the I.D. cards listed above, call the Transit Office at 378-3095 or TDD 372-6234.

- BILLETE DE AUTOBÚS**
- Paseo individual para adultos \$1.00
  - Ciudadanos mayores de 65 años y mayores / Discapacitados \$.50 (Medicare con identificación con foto o ACT I.D. tarjeta requerida)
  - Estudiante K-12 \$.50 (ACT I.D. **Requerida**)
  - Pase de un día \$2.00
  - Pase de día reducido \$1.00
  - Pase mensual \$ 30.00
- Para obtener cualquiera de los I.D. las tarjetas mencionadas arriba, llame a la Oficina de Tránsito al 378-3095